

UKR

ASSOCIAZIONE

*la* **Nostra** **Famiglia**

ЦЕНТР РЕАБІЛІТАЦІЇ

**PASIAN DI PRATO**



LOMBARDIA

Bosisio Parini  
Carate Brianza  
Castiglione Olona  
Cislago  
Como  
Endine Gaiano  
Lecco  
Mandello del Lario  
Ponte Lambro  
Sesto San Giovanni  
Vedano Olona

FRIULI VENEZIA GIULIA

Pasian di Prato  
San Vito al Tagliamento

VENETO

Conegliano  
Mareno di Piave  
Oderzo  
Padova  
Pieve di Soligo  
San Donà di Piave  
Treviso  
Vicenza

LIGURIA

Varazze

CAMPANIA

Cava de' Tirreni

PUGLIA

Brindisi  
Lecce  
Ostuni

ECUADOR  
Esmeraldas

SUDAN  
Khartoum

BRASILE  
Santana

SUD SUDAN  
Juba

CINA  
Pechino

КОЖНИЙ ПЕРЕД БОГОМ І ЛЮДЬМИ  
ВІДЧУВАЄ ВЕЛИКУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ  
ЗА ЦИХ ДІТЕЙ І ГОТОВИЙ ДО КІНЦЯ  
ВІДДАВАТИСЯ ЇМ З ВІРОЮ І ЛЮБОВ'Ю

Блажений Луїджі Монца, Засновник Ла Ностра Фаміл'я

Центр має назву "Наша Родина", щоб показати, що  
будучи дітьми Отця нашого, всі люди утворюють  
єдину родину.

Центр реабілітації Ла Ностра Фаміл'я в Пазіан-ді-Прато розпочав свою діяльність у 1984 році. Це медичний заклад, який працює за узгодженням та акредитацією Регіональної Служби охорони здоров'я і спрямований на функціональне відновлення людей з розумовими вадами, переважно у віковому розвитку. Надає послуги по діагностуванню та реабілітації, пропонуючи комплексний підхід, який гарантує відповідний загальний догляд за пацієнтом. Послуги здійснюються як амбулаторно, так і стаціонарно. У 1998 році Міжвідомчим указом, центр був визнаний місцем обласного центру IRCCS (Інститут госпіталізації та наукової допомоги) Еудженіо Медеа. Установа Пазіан-ді-Прато є регіональним Центром для людей зі слабким зором.



Центр займається функціональною діагностикою та реабілітацією нервово-рухових та нервово-психічних патологій у віковому розвитку, таких як:

- дитячий церебральний параліч (ДЦП)
- наслідки черепно-мозкової травми та експансивного ураження центральної нервової системи
- деформаційний синдром
- нервово-м'язові патології
- розумова відсталість
- аутизм
- складні зорові та слухові порушення
- специфічні порушення мови, практико-рухової функції або шкільного навчання
- емоційні та поведінкові розлади з психопатологічним ризиком
- нервово-психічні розлади



Також сприяє соціалізації та інтеграції неповнолітніх з фізичними, розумовими та сенсорними вадами.

Центр акредитований на амбулаторну допомогу у відділеннях:

- Дитяча нейропсихіатрія
- Офтальмологія
- Фізіатрія та реабілітація

Ці послуги спрямовані на осіб у віці розвитку шляхом надання індивідуальних програм реабілітації по наступних напрямках:

### Психологія

У центрі працює психологічна служба, яка, крім проведення прямих заходів для дітей та молоді, також виконує роль консультанта для сімей, шкіл, операторів центру для проведення комплексних дій всередині приймаючого закладу. Центр пропонує індивідуальні програми психологічної підтримки неповнолітніх та психолого-просвітницькі консультації для батьків неповнолітніх, які реабілітуються.

### Фізіотерапія

Саме рухова терапія допомагає усунути або зменшити патологічні функції за допомогою конкретних прийомів та засобів.

### Гідрокінезітерапія

Входить до складу фізіотерапії, заснована на методиках лікування у підігрій воді ортопедичних та неврологічних захворювань, як гострих, так і хронічних.



### Нейро-психомоторика у віковому розвитку

У психомоторній практиці людина розглядається «глобально», тобто як інтеграція між руховими навичками (довільними та мимовільними) та психічною активністю (афективно-пізнавальною). Методи лікування використовують тіло і гру як особистий інструмент; за допомогою вербальної, невербальної комунікації та спеціальних прийомів тіла, спрямовані на сприяння інтеграції між різними експресивними та розумовими рівнями (руховим, афективним, розумовим), які лежать в основі розвитку особистості.

### Логопедія

Логопедичне втручання спрямоване на рішення різноманітних проблем властивих віковому розвитку особистості, таких як: звуко-артикуляційні розлади, специфічні та неспецифічні мовні розлади, порушення мови, пов'язані із сенсоневральною втратою слуху, специфічні розлади в навчанні (дислексія, дизортографія) та неспецифічні (пов'язані з обмеженням розумового стану або психічного розладу), заїкання, дизартрія, дисфагія. Підвищує комунікативну активність, дбає про вдосконалення усної і письмової мови як з формальної, так і з функціональної точки зору.





### **Нейровізуальна реабілітація**

Зорова функція - це складна схема, в якій беруть участь перцептивні, практичні та пізнавальні явища. Там, де спостерігаються зменшення зору, уваги, труднощі в розпізнаванні предметів у просторі, допомогу надає нейровізуальна реабілітація.

### **Нейропсихологічна реабілітація**

Лікування, яке сприяє гармонізації знань та пізнавальних навичок та їх самостійному використанню. Це збільшує стратегії вирішення та планування для виконання завдання.

### **Трудотерапія**

Саме реабілітаційний сектор, має на меті набуті здатність самостійно планувати та здійснювати практичну діяльність у повсякденному житті, особистому, побутовому та соціальному. Починаючи з аналізу залишкових здібностей пацієнта (рухових, розумових, діяльних, соціальних), Трудотерапія спрямована на те, щоб досягти якнайкращого функціонального рівня в самообслуговуванні, в самостійності пересування у вільний та робочий час, для покращення різних функцій, через кваліфіковану допомогу та посібники, та адаптації у життєвому середовищі.

### **Психосоцічне лікування**

Психосоцічне лікування натхнене принципами філософії Теасх (самостійність та незалежність, гнучкість думок, індивідуальне програмування, співпраця з родиною, школою та місцевими службами). Виникло як сектор, призначений для осіб з аутизмом, із розладами спектру аутизму, проблемами поведінки та спілкування, соціально-реляційними труднощами.

Неповнолітнім, які мають довідку про інвалідність відповідно до Закону 104/92, пропонується шкільна та соціальна підтримка через зустрічі з членами сім'ї та місцевими школами, спрямована на моніторинг навчальних закладів та надання конкретних рекомендацій. Під час цих зустрічей можна скласти характеристику на дитину та співпрацювати над її індивідуальним навчальним планом.

Неповнолітнім, які мають довідку про інвалідність відповідно до Закону 104/92, пропонується шкільна та соціальна підтримка через зустрічі з членами сім'ї та місцевими школами, спрямована на моніторинг навчальних закладів та надання конкретних рекомендацій. Під час цих зустрічей можна скласти характеристику на дитину та співпрацювати над її індивідуальним навчальним планом.

#### **Психоосвітній проект, орієнтований на дошкільнят**

Діти віком від 3 до 7 років займаються з викладачами в невеликих групах. Навчальний процес спрямований на освітні заходи для дітей, соціалізацію та самостійність (їжа та особиста гігієна).

#### **Державна початкова школа з спеціалізованим ухилом**

Особи віком від 6 до 15 років, крім загальної опіки Центру реабілітації, можуть бути зараховані до державної початкової школи, що регулюється Угодою між Регіональним шкільним управлінням області Фріулі Венеція Джулія та Асоціація Ла Ностра Фамілія. Групи створені відповідно до складності захворювань осіб. Штат вчителів, який підпорядковується Шкільній установі в Пазіан-ді-Прато співпрацює з багатопрофільною колегією установи при складанні індивідуального навчально-реабілітаційного плану.



У Центрі є лікувальний басейн для реабілітації дітей у віковому розвитку. Басейн також відкритий для дорослих з гострими та хронічними ортопедичними та неврологічними захворюваннями. Тут працюють фізіотерапевти та інструктори плавання.

Волонтери є основними, хто забезпечує проведення часу з дітьми та молоддю, а також надає підтримку операторам, відповідальним за освітні проекти. Центр приймає запити про волонтерство, надаючи, після відповідної оцінки та навчання, правову підтримку волонтерів в Асоціації дон Луїджі Монца.





## ШТАТ

Задіяні в штаті: лікарі (нейропсихіатри, фізіатри, неврологи, психіатри, офтальмологи), дипломовані спеціалісти (психологи, нейропсихологи, соціальні працівники, інженери по інформатиці), персонал по реабілітації (фізіотерапевти, логопеди, трудотерапевти, нейропсихомотрики, ортопеди, професійні педагоги) медсестри та обслуговуючий персонал.

## Як потрапити в центр

Батьки або опікуни неповнолітніх, можуть записатися на прийом до спеціалістів, зателефонувавши до секретаріату Центру для бронювання візиту або зв'язавшись з єдиним Регіональним кол-центром по номеру 0434 22 35 22: в обох випадках необхідно вже

мати направлення від лікуючого лікаря, вказуючи причину візиту.

- На час першого візиту необхідно мати:  
НАПРАВЛЕННЯ від лікуючого лікаря, вказуючи причину візиту
- КАРТА МЕДИЧНОГО СТРАХУВАННЯ
- ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ КОД

Перший візит може бути наданий платно.

## Часи прийому

Амбулаторія: з понеділка по п'ятницю з 8.15 до 18.30  
субота з 8.15 до 12.30

Денний стаціонар: з понеділка по п'ятницю з 8.30 до 16.00  
субота з 8.30 до 12.45



*За фотосервіс велика подяка Фотографічному клубу L'Obiettivo з Пазіан-ді-Прато*

Місія Ла Ностра Фаміл'я - це догляд, реабілітація та освіта людей з обмеженими можливостями, яка орієнтована насамперед на дітей та молодь і має намір взяти на себе відповідальність не лише за людей з інвалідністю, а й за особисті та сімейні проблеми. Любов до життя, велика турбота, високий рівень професіоналізму, доброзичливість - це ті якості, які сприяють духовному зростанню особистості, соціальній інтеграції та оптимальній якості життя.

Асоціація вважає, що наукові дослідження у галузі патології розвитку та підготовка операторів є важливими напрямками вираження її місії, а також уваги до країн, де культура реабілітації ще зароджується.

В даний час в 6 регіонах Італії існує велика мережа реабілітаційних центрів.

### Види діяльності

**Реабілітація** людей з обмеженими можливостями, приділяючи особливу увагу їхньому вихованню, навчанню, професійній підготовці та соціалізації.

**Наукові дослідження** через діяльність ІРЧЧС Еудженіо Медеа в установах Босіціо Паріні (Ле), Конел'яно (Тв), П'єве ді Соліго (Тв), Сан Віто ал Тал'яменто (Пн), Пас'ян ді Прато (Уд), Бріндізі.

**Навчання** та курси підвищення кваліфікації операторів по персональному обслуговуванню, надання вищої та професійної підготовки, постійна організація курсів та конференцій. Асоціація також заохочує і сприяє професійній орієнтації, працевлаштуванню молодих людей, які можуть отримати досвід у Школі Чередування навчання – робота.

**Прийом** дітей та підлітків з серйозними сімейними проблемами. Прийом **на дому** дорослих з обмеженими можливостями. Управління **денним стаціонарам** для людей з інвалідністю.

### Для кого це

Якість програми по реабілітації гарантується високим рівнем професіоналізму, людяністю та наукою, що сприяє інтеграції інвалідів до суспільства, в якому вони живуть.

До Центрів Ла Ностра Фаміл'я можуть отримати доступ:

- діти, які внаслідок патології, що сталася до, під час або після народження, зазнали затримок, або порушення у руховому, фізичному чи психічному розвитку;
- діти або підлітки, які з різних причин мають труднощі в афективно-емоційній сфері, у навчанні та поведінці;
- дорослі з вродженими або набутими вадами для цільових програм реабілітації, навчання та допомоги;
- батьки, вихователі та вчителі, які бажають отримати поради з боку фахівців у сфері дитячого та підліткового розвитку, труднощів у навчанні та поведінці.

### Асоціація та помічники

Поряд із Ла Ностра Фаміл'я виникли різні Асоціації та спілки, за словами Засновника (Блаженого Луїджі Монца) "Добро повинно робити добро":

- **Gruppo Amici di don Luigi Monza [Група "Друзі" дон Луїджі Монца]**: підтримує Асоціацію з ініціативи по підвищенню обізнаності, солідарності та допомоги;
- **Associazione Nazionale Genitori "La Nostra Famiglia" [Національна Асоціація Батьки Ла Ностра Фаміл'я]**: захищає основні права інвалідів та їх сімей;
- **FONOS, Fondazione Orizzonti Sereni [FONOS, Фонд Орідзонті Серені]**: створює і реалізує обґрунтовані рішення для дорослих інвалідів, які залишаються без батьків;
- **Associazione di volontariato "don Luigi Monza" [Асоціація волонтерів дон Луїджі Монца]**: спрямована на солідарність та соціальну корисність, зокрема, в центрах Ла Ностра Фаміл'я;
- **OVCI - La Nostra Famiglia [OVCI - Ла Ностра Фаміл'я, Добровільна Організація Міжнародного Співробітництва]**: є неурядовим органом у Судані, Південному Судані, Бразилії, Екваторі, Китаї та Марокко;
- **Associazione Sportiva Dilettantistica "Viribus Unitis" [Аматорська спортивна асоціація Вірібус Унітіс]**: сприяє інтеграції людей з обмеженими можливостями через спорт.



## ЯК ВИ МОЖЕТЕ НАМ ДОПОМОГТИ

5x1000 ідентифікаційний код 00307430132

### зробити внесок

- con CCP ( на поштовий рахунок) 11178597

- за допомогою банківського переказу

IBAN IT21 J 03069 64074 100000002232

отримувач Associazione La Nostra Famiglia

Призначення платежу: **La Nostra Famiglia Pasion di Prato**

ASSOCIAZIONE  
**la Nostra Famiglia**

### Associazione La Nostra Famiglia

Via Enrico Cialdini, 29

33037 PASIAN DI PRATO (UD)

Tel 0432 693111 - Fax 0432 693106

PASIAN@LANOSTRAFAMIGLIA.IT

WWW.LANOSTRAFAMIGLIA.IT

Переклад цієї брошури став можливим завдяки внеску Асоціації Батьки "La Nostra Famiglia" в Пазіан-ді-Прато та підтримці Товариства Культурно-мовних медіаторів ACLI APS в Удіне.

Impaginazione e Grafica: Angela Erma - Flavio Concil  
Ufficio Comunicazione - La Nostra Famiglia - Bosisio Parini

ASSOCIAZIONE GENITORI di LA NOSTRA FAMIGLIA

